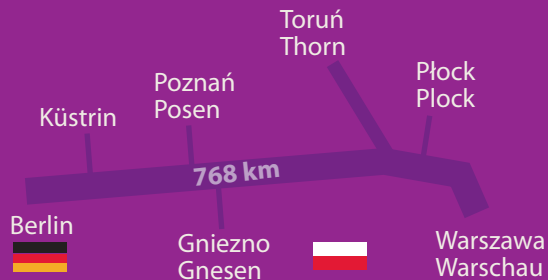


Detlef Kaden

# Berlin–Posen– Warschau

Ein Radreiseführer

EuroVelo 2 – Vision



Tourguide, Karten  
und GPS-Tracks



Tourenverlauf  
**BERLIN-POSEN-WARSCHAU**  
768 Kilometer

© IS.RADWEG.

km 50 100
















Wegverlauf zum Radreiseführer  
Berlin-Posen-Warschau  
Euro Velo 2 - Vision  
ready to go: Tourguide, Karten und GPS-Tracks  
ISBN: 978-3-981-0029-6-6

## Das Inhaltsverzeichnis des Buches

Einleitung .....	4
<b>Unterwegs in Deutschland</b> (135 Kilometer) .....	<b>8</b>
Berlin – Buckow .....	10
Buckow – Küstrin .....	20
<b>Unterwegs in Polen</b> (633 Kilometer) .....	<b>24</b>
Kostrzyn nad Odrą/Küstrin – Międzyrzecz/Meseritz ..	28
Międzyrzecz/Meseritz – Szamotuły/Samter .....	36
Szamotuły/ Samter – Poznań/Posen .....	42
Poznań/Posen – Gniezno/Gnesen .....	48
Gniezno/Gnesen – Włocławek/Leslau .....	62
Włocławek/Leslau – Płock/Plock .....	72
Płock/Plock – Warszawa/Warschau .....	80
<b>Der Abstecher nach Toruń/Thorn</b> .....	<b>102</b>
<b>Für die Tourenplanung</b> .....	<b>110</b>
Entfernungen, Etappenorte, Steigungen, Wind.....	110
Bahn- und Fluganbindungen .....	112
Tangierende Radwege .....	116
GPS-Stuff .....	119
Kurze Sprachlehre Polnisch/Miniwörterbuch .....	123
Register .....	126
<b>Inhaltsverzeichnis der CD-ROM</b> .....	<b>130</b>
Die GPS-Tracks der Radroute .....	131

## Legende der Karten/Weg-Skizzen

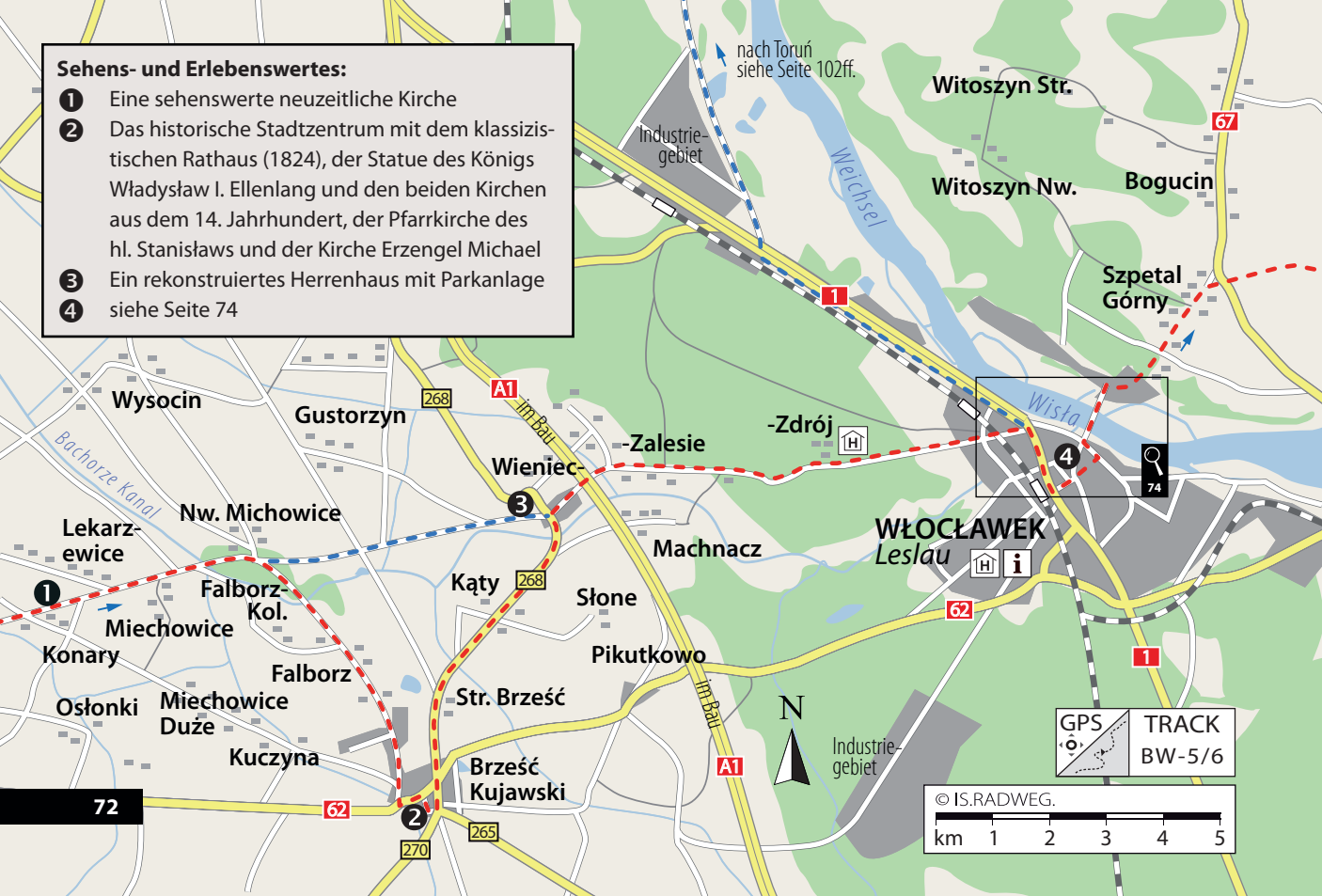
-  Hauptverkehrsstraßen (Autobahn / Bundesstraße)
-  Landesstraße oder Ortsverbindungsstraße (Asphalt)
-  unbefestigter Weg / mit dem Rad schlecht / nicht fahrbar
-  Originalwegführung
-  Alternative Wegstrecke oder zusätzliche Touren
-  Abschnitt mit hohem Verkehrsaufkommen
-  Abschnitt mit schlechtem Belag (z.B. Wald- oder Plattenweg)
-  Sehens- und Erlebenswertes entlang des Weges
-  Übernachtungsmöglichkeit (Hotel, Pension, Hostel)
-  Übernachtungsmöglichkeit im Zelt (Campingplatz)
-  Touristinformation (mit Übernachtungsvermittlung)
-  Bahnstrecke mit Bahnhof oder Haltepunkt
-  Fähre mit Personen- und Fahrradtransport

## Die Karten/Weg-Skizzen

des Buches erlauben eine zielgenaue Orientierung entlang der Radtour von Berlin über Posen und Gnesen nach Warschau mit dem Abstecher nach Toruń/Thorn. Abseits des Weges wurde zum Zweck der Übersichtlichkeit gelegentlich auf Detailtreue verzichtet. Aus der gleichzeitigen Nennung deutscher Ortsnamen werden keinerlei Ansprüche jedweder Form abgeleitet.

### Sehens- und Erlebenswertes:

- 1 Eine sehenswerte neuzeitliche Kirche
- 2 Das historische Stadtzentrum mit dem klassizistischen Rathaus (1824), der Statue des Königs Władysław I. Ellenlang und den beiden Kirchen aus dem 14. Jahrhundert, der Pfarrkirche des hl. Stanislaus und der Kirche Erzengel Michael
- 3 Ein rekonstruiertes Herrenhaus mit Parkanlage
- 4 siehe Seite 74



nach Toruń  
siehe Seite 102ff.

Witoszyn Str.

Witoszyn Nw.

Bogucin

Szpetal Górný

Gustorzyn

A1

268

-Zalesie

-Zdrój

Wieniec

Machnacz

WŁOCŁAWEK  
Lesław

62

1

Wysocin

Gustorzyn

-Zalesie

-Zdrój

Wieniec

Machnacz

WŁOCŁAWEK  
Lesław

62

1

Wysocin

Gustorzyn

-Zalesie

-Zdrój

Wieniec

Machnacz

WŁOCŁAWEK  
Lesław

62

1

Lekarz-  
ewice

Nw. Michowice

Falborz-  
Kol.

Kąty

Słone

Pikutkowo

Str. Brześć

Brześć  
Kujawski

Falborz

Miechowice  
Duże

Kuczyna

Konary

Ostłonki

72

62

270

265

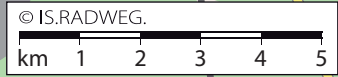
A1



Industrie-  
gebiet



TRACK  
BW-5/6



---

## Der Weg

Inmitten des Waldgebietes bei Nw. Miechowice stehen wir vor der Entscheidung, den direkten Weg ins nahe Włocławek/Leslau zu nehmen oder über Brześć Kujawski zu radeln. Wie auch immer wir uns entschieden haben, hinter Wieniec treffen wir auf die Baustelle der neue Autobahn A1 und kurz darauf auf den straßenbegleitenden Radweg, der uns im Waldgebiet bis fast in das Zentrum von Włocławek und somit an die Wisła/Weichsel bringt.

---

## Der Weg durch Włocławek/Leslau (siehe Seite 74)

Noch vor den Bahngleisen endet der Radweg und es bedarf einer gewissen Vorsicht, um inmitten des Verkehrs unbeschadet an den Kreisverkehr der A1 zu kommen. Wir halten uns rechts (auf dem Fußweg), überqueren den Park mit dem Flusslauf und wechseln kurz darauf auf den Radweg an der anderen Straßenseite.

Hinter dem Bahnhof biegen wir in die ul. T. Kościuszki ein (Einbahnstraße), überqueren den zentralen Platz und fahren auf dem Boulevard und später der ul. Tumska zur Wisła-Brücke, die wir, wie alle Einheimischen, tunlichst auf dem Fußweg überqueren.

In Szpital Górny folgen wir dann der ul. Lipnowska.

Die Wisła-/Weichselbrücke von Włocławek



---

## Die Übernachtungsmöglichkeiten (siehe auch Seite 74)

**HOTEL & Restaurant „Hel“, Wieniec-Zdrój**, ul. S. Smolki 7,  
Telefon: +48 54 2367087, [www.hel-wieniec.com.pl](http://www.hel-wieniec.com.pl)

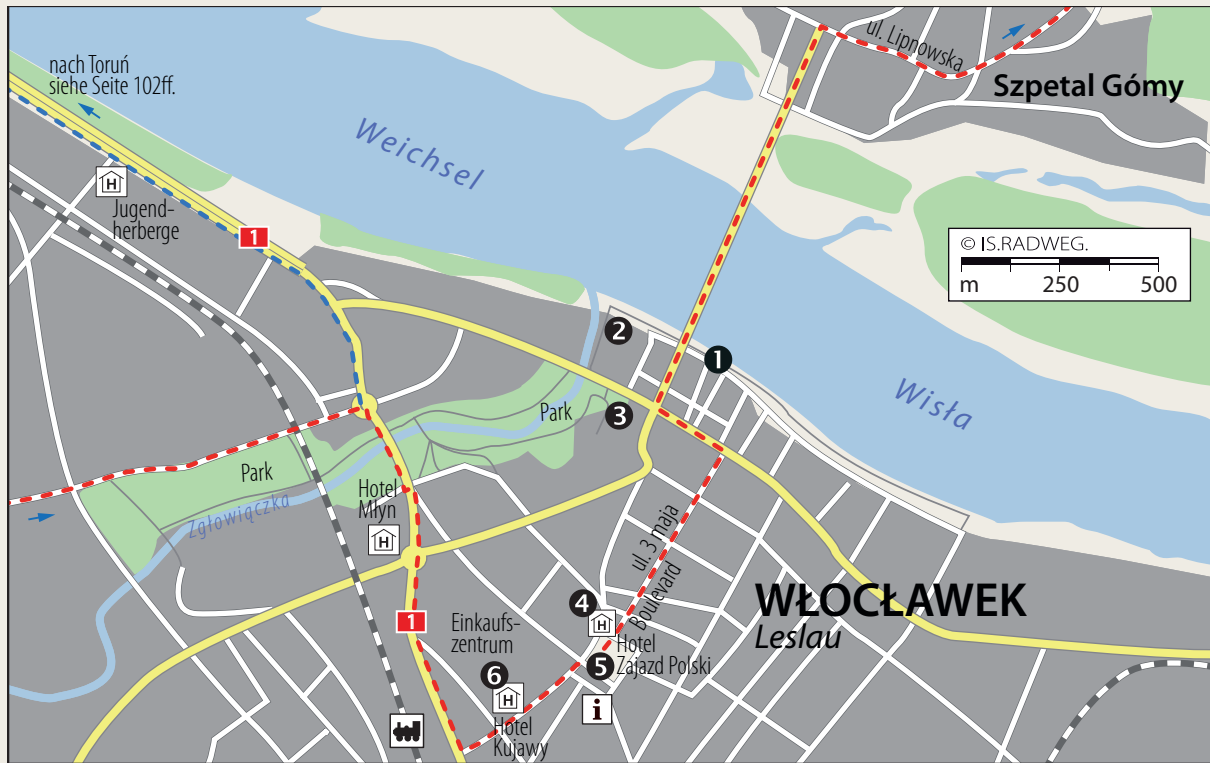
**Hotel Młyn\*\*\*\*, Włocławek**, ul. Okrzei 77, Telefon +48 54 2330113,  
[www.hotelmlyn.pl](http://www.hotelmlyn.pl)

**HOTEL „Kujawy“, Włocławek**, ul. Kościuszki 20,  
Telefon: +48 54 2377500, [www.hotelewloc.pl](http://www.hotelewloc.pl)

**Jugendherberge Zespół Placówek nr 1**, (Internat der Bursa Schule),  
**Włocławek**, ul. Mechaników 1, Tel.: +48 54 2362410, [www.bursa.q4.pl](http://www.bursa.q4.pl)

### Touristinformation mit Übernachtungsverzeichnis:

📍 **Touristinformation Włocławek**, Warszawska 11/13,  
Telefon: +48 54 4112757, [www.it.wloclawek.pl](http://www.it.wloclawek.pl)



---

## **Włocławek/Leslau** (117.000 Einwohner)

---

(sprich Woslaweg) gibt sich als ehemalige Handels- und heutiger Industriestandort als „Stadt der aktiven Erholung“. Der nahe Naturpark, der Weichselstausee aber auch diverse Sportstätten sowie Rad-, Wander- und Reitwege haben zu diesem Ruf beigetragen, der sich einem als Tagestourist auf den ersten Blick eher nicht erschließt.

Erstaunlicherweise spielt sich das Leben auf dem Gelände der ehemaligen Keramikfabrik – dem heutigen architektonisch sehenswerten **6 Einkaufszentrum** – ab. Der Springbrunnen zieht magisch die Kinder an, für die Teenies fungiert das Terrain als Laufsteg und Kontaktbörse und die ältere Generation shoppt – nur Rentner sind kaum zu sehen...

Dahingegen macht der **5 zentrale Platz mit dem Friedensdenkmal** und der sich anschließende Einkaufsboulevard, ul. 3 maja, einen eher verlassenen Eindruck.

Am Ufer der Wisła/Weichsel überrascht uns der Blick über den 400 Meter breiten Fluss mit der schmucken grünen Bogenbrücke, die unter nächtlicher Beleuchtung noch monumentaler wirkt. Hier in Ufernähe sind dann auch die **1 Kirche des heiligen Johannes** (16. Jahrhundert) und der **2 Bischofspalast** zu finden.

Hauptattraktionen sind aber der **3 Maria Himmelfahrt Dom** mit reicher Innenausstattung und Skulpturen von Veit Stoß und die **4 barocke Klosteranlage** (1639-1644).

---

## **Essen und Schlafen in Włocławek** (siehe auch Seite 74)

---

Als wohl exklusivste Unterkunft der ganzen Gegend gilt das Vier-Sterne-**Hotel Młyn** (Mühle) im rekonstruierten Gebäude der alten Salzmühle. Der angeschlossene **„Gasthof beim Müller“** bietet im klassischen Ambiente bevorzugt traditionelle polnische Küche.

Für Radler, die es weniger vornehm mögen, ist das **Hotel „Kujawy“** eine Alternative. Der große mehrgeschossige Plattenbau an der Straße vom Bahnhof zum zentralen Platz ist bevorzugtes Quartier hiesiger Monteure und Geschäftsreisender. Das Hotel wird seit 2011 schrittweise rekonstruiert und es besteht Hoffnung, dass das Geld auch noch für neues Mobiliar, Bettwäsche, Handtücher und Bodenbelag reicht.

Unweit des Hotels „Kujawy“ bietet das **Einkaufszentrum in der ehemaligen Keramikfabrik** Kurzweil und diverse kulinarische Möglichkeiten. Uns sind das **Café in der oberen Etage des Shoppingcenters** und der **Piroggen-Imbiss** gleich neben KFC in sehr guter Erinnerung.

---

## Der Inhalt der CD-ROM

---

### BERLIN-WARSCHAU

- 1\_VERSION Versionsnummer der CD-ROM
- 2\_URHEBERRECHT Hinweise zum Urheberrecht
- 3\_HAFTUNGSAUSSCHLUSS Hinweise zum Haftungsausschluss
- 4\_DIE GPS-TRACKS in den Datei-Formaten .kml und .gpx zum Ansehen der Wege auf Google Earth und zum Navigieren mittels geeigneter Outdoor-GPS-Geräte:
  - 1\_GESAMTWEG ein GPS-Track für den gesamten Weg (ca. 3.500 Wegpunkte) (für neuere GPS-Geräte)
  - 2\_WEGABSCHNITTE sieben GPS-Tracks mit maximal 500 Wegpunkten (für ältere GPS-Geräte)
  - 3\_ZUSATZWEGE fünf Wege, siehe Seite 121, z.B. die Besichtigungstour durch die Festung Modlin
  - 4\_REGIONALWEGE Originalwegverlauf der polnische Regionalrouten: Piasten-Route und 100-Seen-Route
- 5\_DIE WEGPUNKTE siehe Seite 122, als .kml und .gpx Dateien zum Ansehen auf Google Earth und unterwegs für geeignete Outdoor-GPS-Geräte; inkl. einer Wegpunktliste als PDF-Datei)
- 6\_DIE INNENSTADTPLÄNE von 13 Städten, siehe Seite 118
- 7\_DIE LINKLISTE alle Internetadressen des Buches, aufrufbar in einer PDF-Datei

